

## Số mùa đông năm 2020 phát hành ngày 01/12/2019

### Tổ chức sự kiện giao lưu, trao hỗ trợ học phí cho các em học sinh tại tỉnh Hà Tĩnh 17-18 tháng 10 năm 2019

Từ năm 2018, thêm những học sinh giỏi có hoàn cảnh khó khăn do mỗi huyện giới thiệu, tổng cộng 60 học sinh đã nhận được 10.000 yên (khoảng 2 triệu đồng) từ các nhà tài trợ. Tại buổi giao lưu, tiếp theo lời chúc mừng của UBND, các em học sinh gửi lời cảm ơn đến các nhà tài trợ. Một bài hát cảm ơn cũng đã được trình diễn, là một buổi giao lưu thân mật và có ý nghĩa. Có những người tham gia từ trường nơi JIFA đã xúc tiến việc lắp đặt thiết bị lọc nước từ năm 2010, và cảm ơn JIFA vì lắp đặt thiết bị lọc nước uống an toàn. Các quận và làng báo cáo rằng họ có trách nhiệm duy trì các thiết bị lọc nước. Một đoạn video của Thảo, người đã tốt nghiệp cấp 3 với sự hỗ trợ tài chính và đang du học tại Nhật Bản, cũng được giới thiệu. Em ấy khuyến khích đàn em của mình trong video rằng họ có thể biến ước mơ thành hiện thực nếu họ làm việc chăm chỉ. Trước khi sự kiện giao lưu, chúng tôi đã đến thăm UBND và Phòng GD & ĐT. Theo yêu cầu từ tỉnh Hà Tĩnh về việc tăng số người đủ điều kiện được hỗ trợ thay vì tăng số lượng hỗ trợ, chúng tôi quyết định xem xét nhận 2 người từ mỗi huyện từ năm 2020.



Học sinh biểu diễn một bài hát



Em Thảo (Sinh viên nhận học bổng Asahi 2018), người đã gửi video cho đàn các em học sinh





## Thăm các cơ sở hỗ trợ người khuyết tật độc lập ở Campuchia. ngày 23/10/2019

Chúng tôi đã đến thăm một cơ sở ở Phnom Penh, Campuchia, nơi khuyến khích những người mất chân do bom mìn chôn vùi và những người khuyết tật do bại liệt thời thơ ấu (bại liệt) có thể tự lập. Cơ sở này được điều hành bởi CHA (Cambodian Handicraft Association).

Cơ sở này hoạt động bằng cách làm và bán đồ thủ công với nhau, không nhận sự hỗ trợ của các tổ chức bên ngoài, cũng có các lớp học tiếng Khmer và ngoại ngữ. Trong ảnh, cô tạo một chiếc vòng cổ bằng lụa xinh xắn. Các tác phẩm được bán tại các gian hàng.

Những món đồ thủ công mỹ nghệ tôi mua đã được đón nhận rất nồng nhiệt khi giới thiệu ở Nhật Bản. Tôi nghĩ có thể hỗ trợ bằng cách sử dụng Crowdfunding.



Ông Taiki Nakae và các nhân viên đã hướng dẫn chúng tôi đến CHA



## Hỗ trợ cho Hội thảo giao lưu phát triển nguồn nhân lực Bangladesh. ngày 24/09/2019

Ngày 24 tháng 9, BOESL (Công ty dịch vụ giới thiệu công việc nước ngoài Bangladesh) và IPM đã tổ chức hội thảo trao đổi phát triển nguồn nhân lực do Đại sứ quán Bangladesh tại Nhật Bản đồng tài trợ tại BIZ Shinjuku ở Shinjuku, Tokyo, với hơn 70 người tham gia. Bằng cách thúc đẩy phát triển nguồn nhân lực đóng vai trò là cầu nối giữa Nhật Bản và Bangladesh, và bằng cách gửi và nhận họ một cách thích hợp, chúng tôi hướng tới mục tiêu phát triển hơn nữa cả hai quốc gia.

JIFA đã hỗ trợ sự kiện này với JETRO, Phòng Thương mại Tokyo, Tổng công ty Xúc tiến Doanh nghiệp Vừa và Nhỏ Tokyo, Tổ chức Shigo Tokyo, Phường Shinjuku, Ngân hàng Trung ương Shinkin, Hiệp hội Doanh nghiệp Vừa và Nhỏ Quốc gia, Phòng Thương mại Kawasaki, Hiệp hội Phòng Thương mại Tokyo, Tổ chức Tổng hợp Quỹ khuyến doanh, Bảo hiểm xã hội Tổng công ty Lao động chuyên nghiệp.

Tại hội thảo, sau lời khai mạc của chủ tịch Setsuko Ikeda, đại sứ đặc mệnh toàn quyền Rabab Fatima thông báo rằng vào tháng 8, "Bản ghi nhớ về hợp tác song phương về các kỹ năng cụ thể" đã được ký kết giữa Nhật Bản và chính phủ Bangladesh. Chúng tôi đã trao đổi về mong muốn hợp tác, việc tăng cường hệ thống quản lý việc làm ở nước ngoài tại Bangladesh và những kỳ vọng về trao đổi phát triển nguồn nhân lực trong tương lai giữa hai nước. Ông ấy cũng đã nói về mong muốn một hệ thống hợp tác giữa Bangladesh và Nhật Bản, tăng cường hệ thống quản lý việc làm ở nước ngoài tại Bangladesh và kỳ vọng vào trao đổi phát triển nguồn nhân lực trong tương lai giữa hai nước.

Ngoài ra, trưởng phòng BOESL Aliful Hark nói về "Thực trạng gửi thực tập sinh kỹ thuật ở Bangladesh", Naoki Doi, Hỗ trợ Phát triển Nguồn nhân lực Nước ngoài, Giám đốc Quỹ Xúc tiến Công nghiệp Xây dựng nói về "Giới thiệu Hệ thống Nâng cao Nghề nghiệp Xây dựng", Phó Giám đốc, JETRO Nishizawa nói về "Nền kinh tế Bangladesh và xu hướng của các công ty Nhật Bản" và IPM Sakashita bài giảng "Hướng đến việc trao đổi nguồn nhân lực nước ngoài phù hợp", với những câu hỏi và câu trả lời sôi nổi từ các học viên.



Lời chào của Đại sứ Bangladesh tại Nhật Bản Rabab Fatima

### Về việc tài trợ cho JIFA

- ① Hiệp hội tiếp nhận cả các khoản tài trợ với giá trị nhỏ
- ② Các khoản tài trợ lớn có thể được miễn thuế, xin mời liên hệ để trao đổi thêm.
- ③ Với các khoản tài trợ có giá trị lớn, chúng tôi xin được ghi tên nhà tài trợ trên bảng công trình của trang thiết bị, hệ thống đem trao tặng cũng như gửi tới nhà tài trợ Bằng cảm ơn.
- ④ Nhằm thuận tiện cho việc tiếp nhận tài trợ từ Việt Nam, chúng tôi đã thiết lập tài khoản ngân hàng tại Việt Nam.

### Lợi ích khi trở thành Hội viên JIFA

- ① Thông qua các hoạt động cụ thể, hội viên có thể cống hiến cho xã hội và hoạt động quốc tế, hỗ trợ cho trẻ em châu Á.
- ② Được tham dự nhiều sự kiện miễn phí
- ③ Có thể tham dự các chuyến du lịch giao lưu cũng như hội tiệc với chi phí thấp.
- ④ Có thể có được các đặc sản Việt Nam khó tìm mua tại Nhật với giá thành rẻ.

Hãy mời gọi bạn bè của mình trở thành hội viên của JIFA và tham gia vào các hoạt động của JIFA!

	Phí gia nhập	Phí hội viên
Hội viên tổ chức	30,000Yên	30,000Yên
Hội viên cá nhân chính thức	10,000Yên	10,000Yên
Cộng tác viên	5,000Yên	5,000Yên
Hội viên học sinh	500Yên	1,000Yên

\*Phí hội viên tổ chức, hội viên cá nhân chính thức, cộng tác viên đã được sửa đổi kể từ năm 2020

\*Hỗ trợ học phí (1 suất 10 000 Yên)

Hội phí và tiền đóng góp xin chuyển khoản tới tài khoản sau:

Ngân hàng: BIDV

Chi nhánh: Sở giao dịch III

Số hiệu tài khoản: 160.10.00.0078517

Tên tài khoản: Tokutei heiiri katsudou houjin Nihon

Kokusai Shinzen Kyoukai

(Japan International Friendship Association)

Tổ chức phi lợi nhuận Hiệp hội thân thiện quốc tế Nhật Bản (JIFA)

〒160-0022 Tầng 3 Tòa nhà Yasuda Shinjuku, Shinjuku 1-23-10, Shinjuku-ku, Tokyo

TEL : 03-3352-3918 FAX : 03-3352-3918 Mail: info@jifa.org